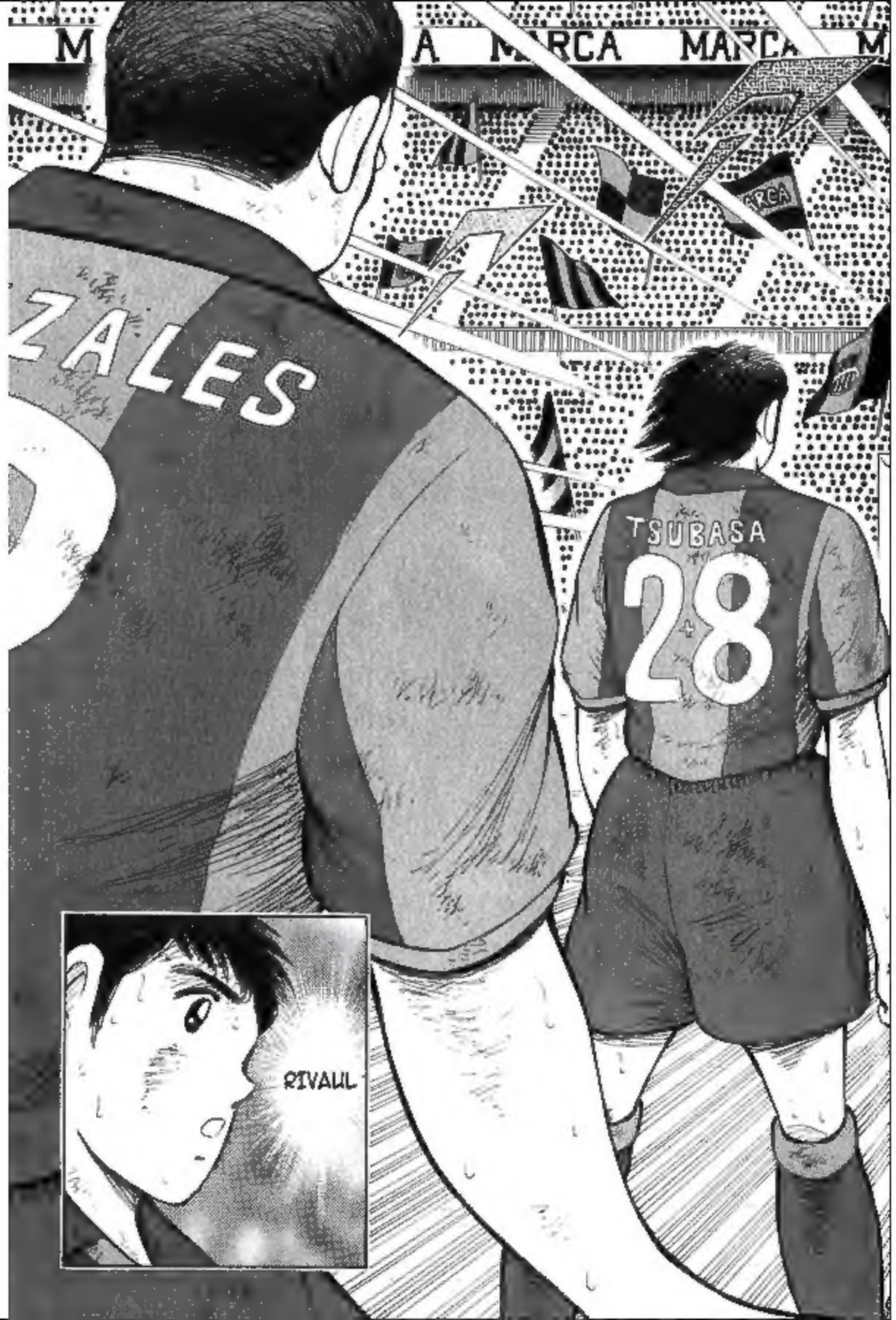
ROAD 135
ENTERING LOSS TIME!!



ROAD 135
ENTERING LOSS TIME!!

YEAH!!
THERE'S STILL ENOUGH TIME FOR 1 MORE GOAL!!
RIGHT RIVAUL
SFX: ZOKU, ZOKU, ZOKU
½"
½"
½"

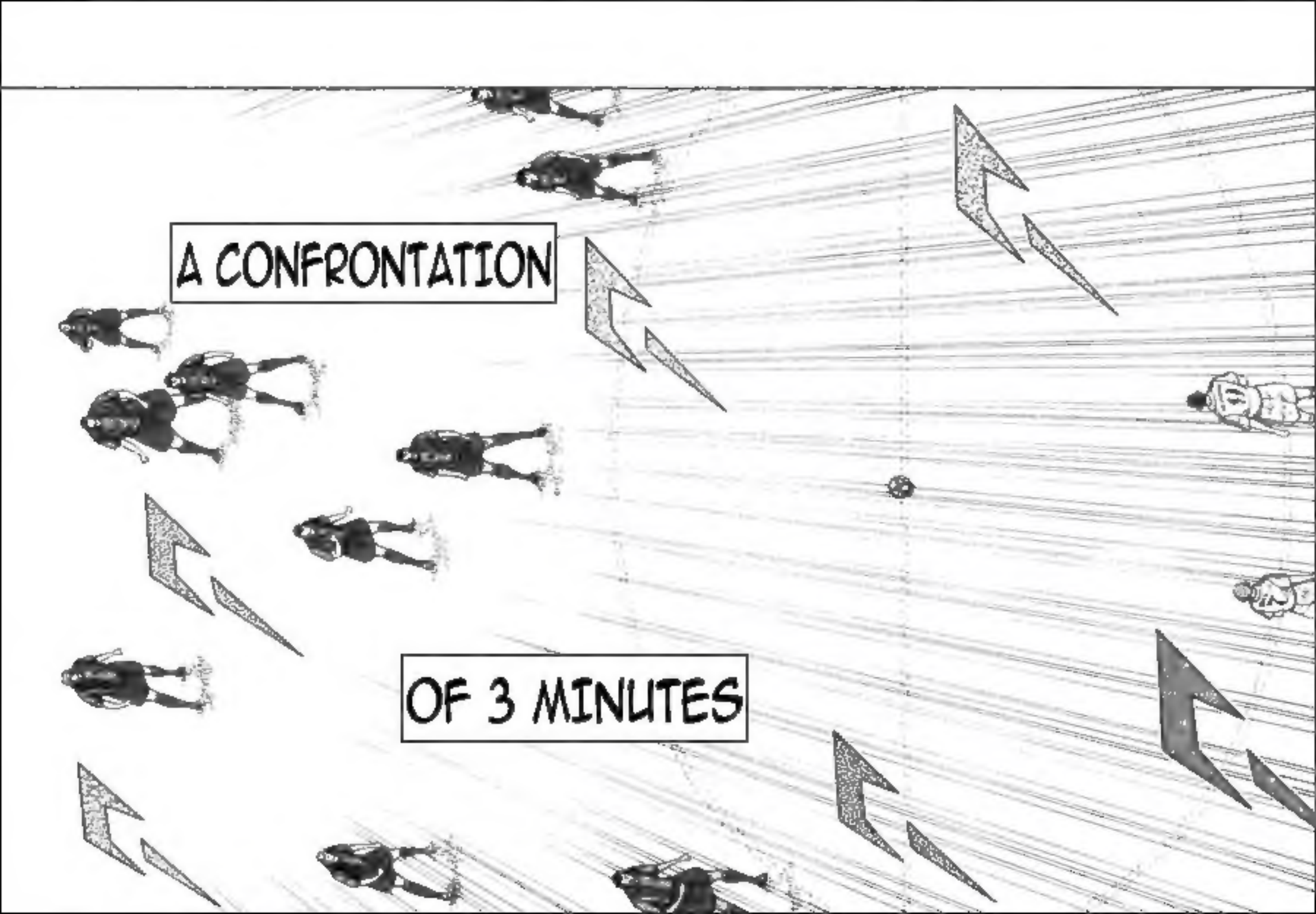
GUYS, IF WE WANT BARCELONA TO WIN, WE NEED 1 MORE GOAL!!

GREAT!!

SFX: DODODODODO
WH... WHAT A BUNCH OF GUYS!! GREAT... THIS TEAM IS REALLY...

SFX: BIH

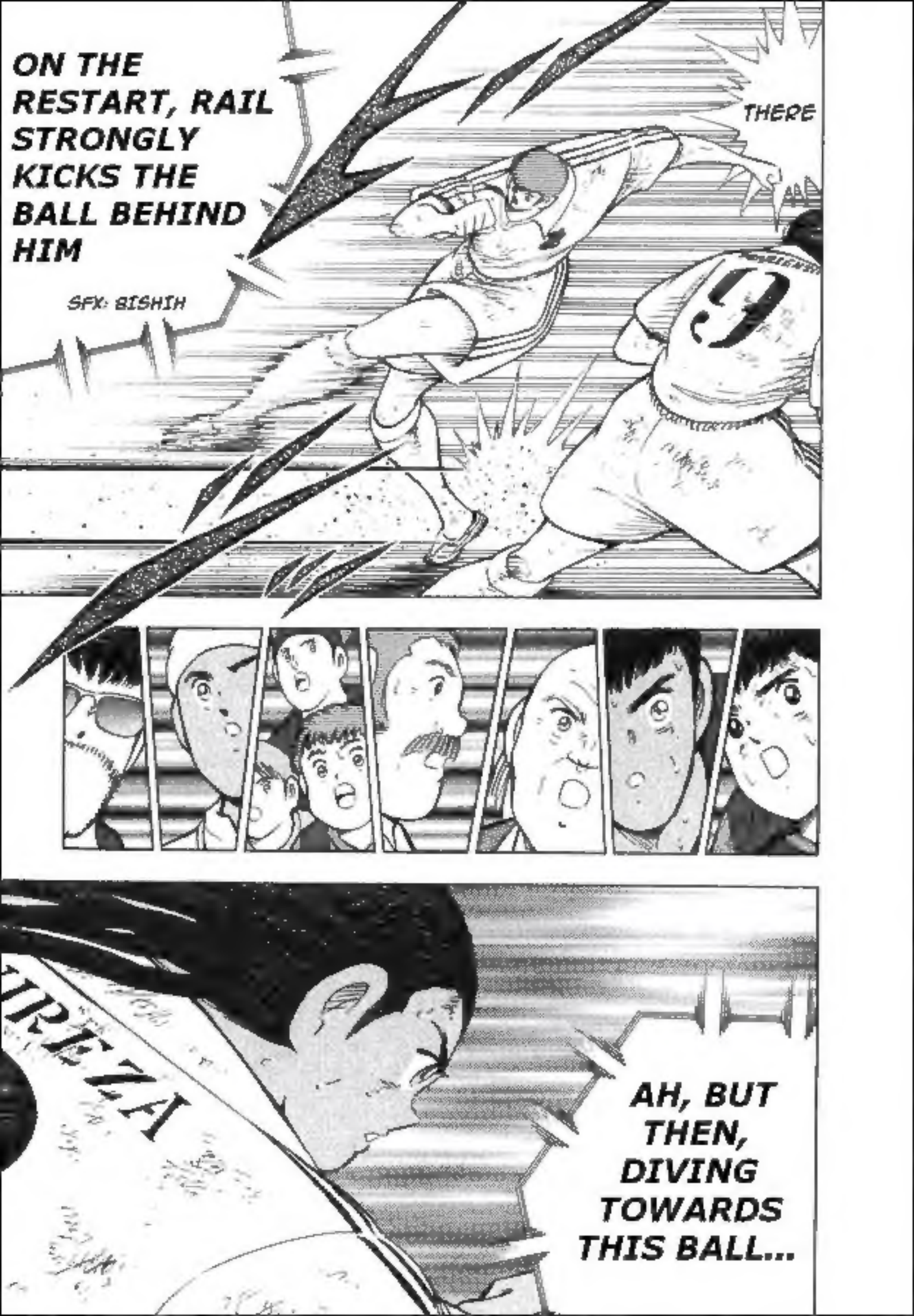
COME,
R MADRID


A CONFRONTATION
OF 3 MINUTES

RAIL
RAIL
SFX: BOSO, BOSO
.....
OKAY!
RAIL
AT THE MOST CRITICAL MOMENT, BARCELONA MANAGED TO CATCH UP, THE SCORE IS TIED

BUT THE MATCH IS STILL GOING ON
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
THERE WILL BE 3 MINUTES OF LOSS TIME
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
THE OUTCOME OF THE MATCH IS STILL...

TOTALLY UNPREDIC-TABLE
SFX: PIIIIII
SFX: BAH
LET'S GO...
NATUREZA
KICK THE BALL TOWARDS ME WITHOUT THINKING, RAIL


ON THE RESTART, RAIL STRONGLY KICKS THE BALL BEHIND HIM
SFX: BISHIH
THERE
AH, BUT THEN, DIVING TOWARDS THIS BALL...

A BACKPASS FROM RAIL, IT IS ANOTHER...
HANDOU SHUU SOKU JIN HOU*!!
*=REACTIVE FAST KICK QUICK GUN
IN THIS MATCH, NATU-REZA STILL HASN'T ..
GI-VEN UP ON ...
THE VIC-TO-RY !!

SFX: ZAH
RAIL
THERE'S NATUREZA~~~A, HE... HE'S GOING FOR A SUPER LONG SHOOT!!

SFX: DOKAA
SFX: UOOOOOO

TSUBASA
!!
SFX: BAH

SFX: WOOOOOO

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

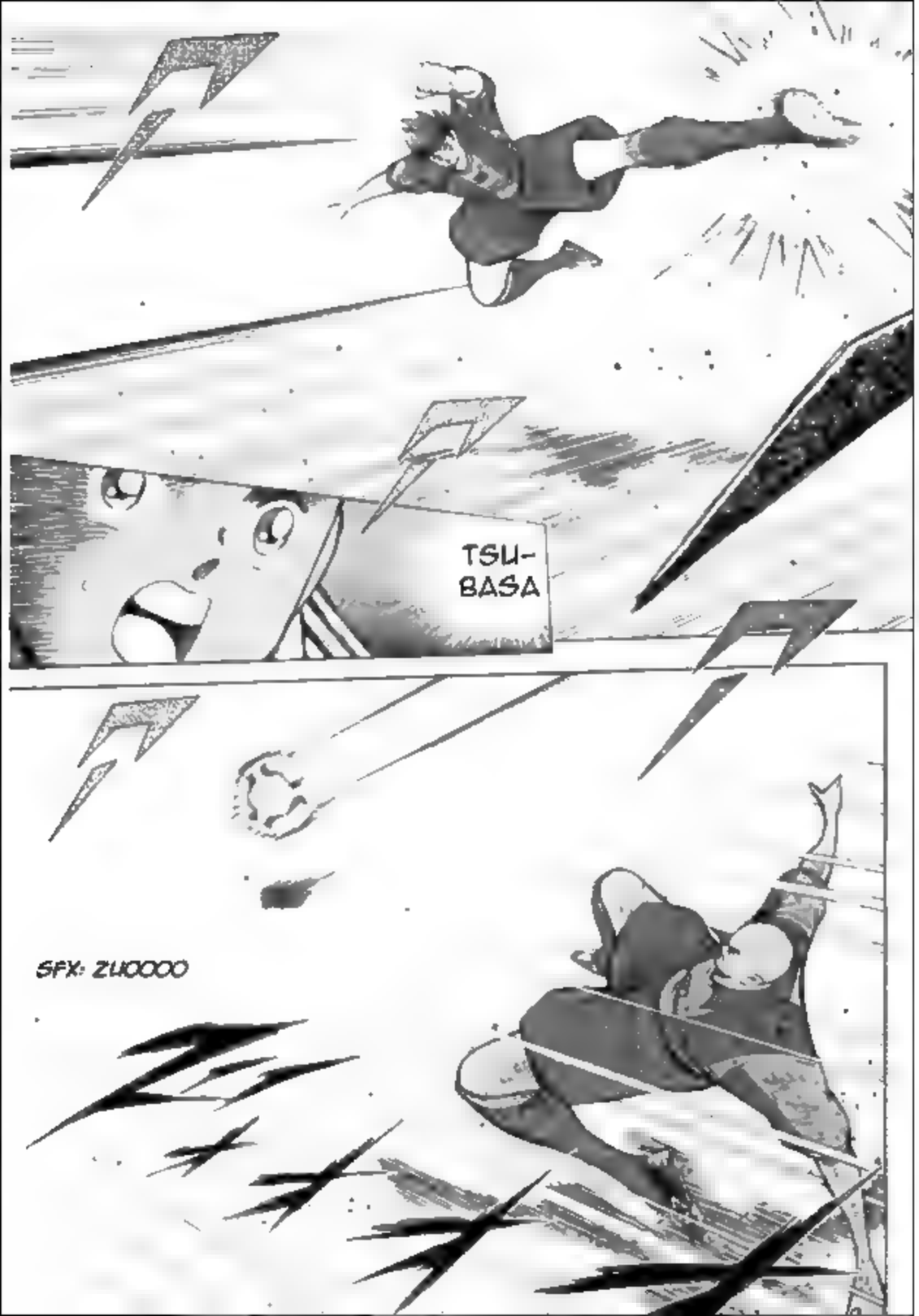
TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

LOOKING FOR JAPANESE/CHINESE TO ENGLISH/FRENCH TRANSLATORS!

PLEASE E-MAIL ME IF YOU CAN HELP EVEN A BIT!

ROAD 136
FINAL GOAL IS...!!

SFX: GAH


TSU-
BASA
SFX: ZUOOOO

SFX: SHYUH
IT'S PREVENTED,
TSUBASA, WITH AN IMPRESSIVE JUMP, MANAGED TO BLOCK THIS SHOOT FROM THE SIDE!! GREAT JUMPING POWER!!
ALMIEJA
SFX: UOOOOO

THE BALL WAS GOING TO CROSS THE SIDE LINE... ALMIEJA MADE IT ON TIME
SFX: GASHYUH
PAPA!!
SFX: GUH
SFX: DAH
THE TWO LUIS ARE DIVING TOWARDS THE LOOSE BALL

BOTH TEAMS ARE ATTACKING AND DEFENDING TO THE UTMOST
SFX: GAKII
TO GAIN POSSESSION OF THE BALL
SFX: BIRI, BIRI, BIRI
1 MORE GOAL ..... GET 1 MORE GOAL !!

YOU CAN'T GET NUMB AT A TIME LIKE THIS!!
MOVE!!
SFX: BON, BON
SFX: PITAH

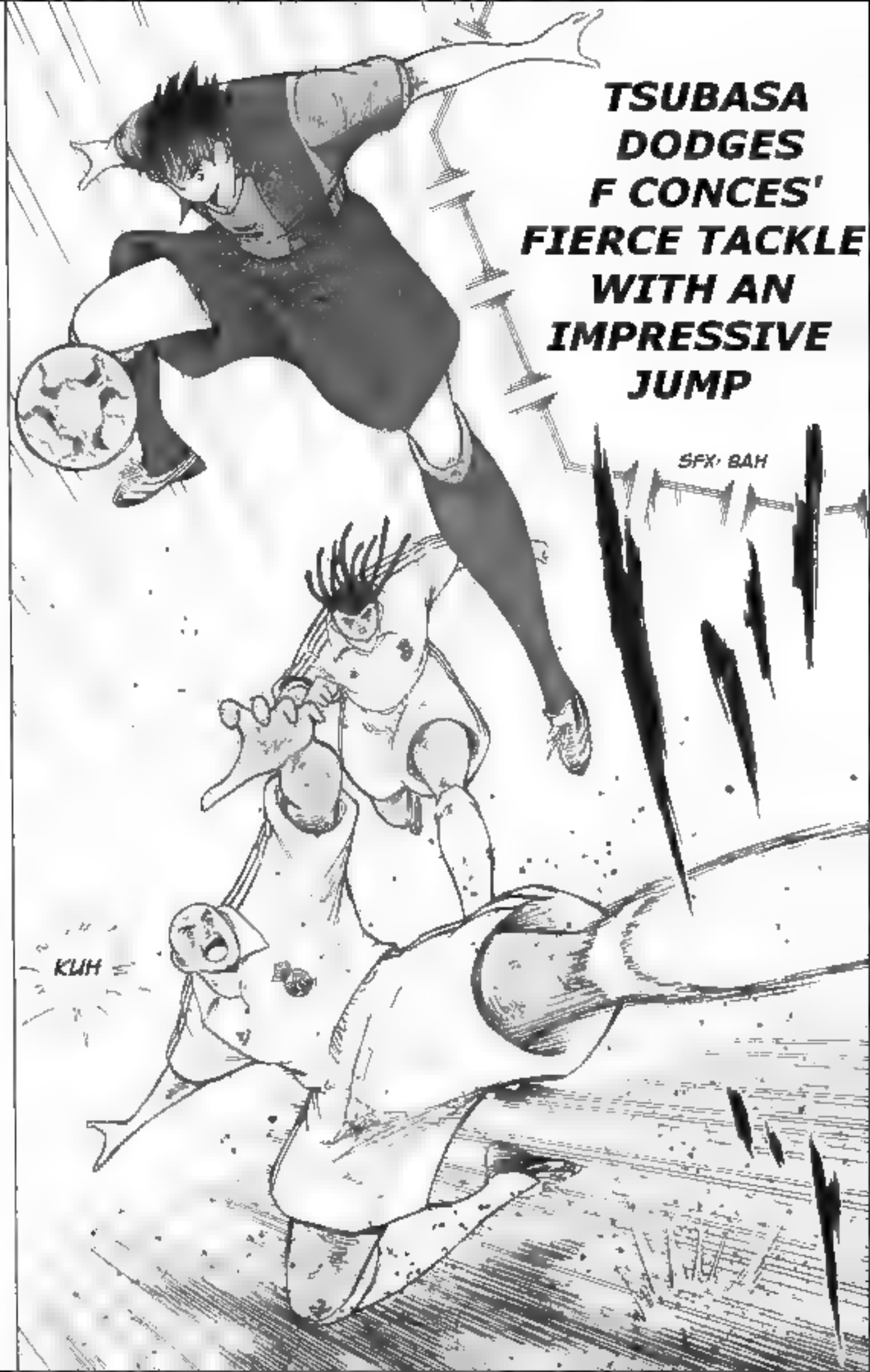
BARCA
BARCA
GOOD!!
BARCA
BARCA
UH
ANNNH, BUT LUIS ENPOLI MANAGED TO WIN, THAT WAS A CLOSE CALL
SFX. OOOOOO
BARCA
BARCELONA MANAGED TO KEEP THE BALL
BARCA
BARCA

GET THE 3 POINTS OF VICTORY
YOUR LAST AND ONLY CHANCE
GIVE THE FIRST FAILURE MARK TO R MADRID THIS SEASON!!

SFX: OOOOOOOOOO
THIS IS REALLY THE LAST ATTACK!!
GO, BARCA !!

SFX BIH
BARCA
FROM LUIS ENPOLI
BARCA
TO GRANDIOS
BARCA
FROM GRANDIOS
SFX: BAUH
SFX: DAH
BARCA
TO, OF COURSE, TSUBASA
BARCA
BARCA

HE'S COMING FROM BEHIND, TSUBASA
SFX: ZUOOOH
SFX: UOOOOO


TSUBASA DODGES F CONCES' FIERCE TACKLE WITH AN IMPRESSIVE JUMP
SFX: BAH
KUH

BUT NATUREZA IS JUMPING HERE
SFX: BAH
..... JUST BEFORE THAT, IT'S A PASS IN THE AIR!!
SFX: BISHIIH
WHAT, A PASS!?

BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
SFX: HAA, HAA, HAA, HAA, HAA.
RIVAUL

BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
THIS PASS IS FOR

THE FINAL GOAL IS...

FOR BARCA!!
SFX: BAUH

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

LOOKING FOR JAPANESE/CHINESE TO ENGLISH/FRENCH TRANSLATORS!

PLEASE E-MAIL ME IF YOU CAN HELP EVEN A BIT!

SFX: GUWAH
ROAD 137
TWO FALCONS...!!
SFX: ZUKIIN
YOU CAN STILL MOVE RIVAUL, DON'T TELL ME THAT FROM THIS POSITION..
SFX: BAH
I'LL STOP YO---U!!

RIVAUL GETS IN SHOOTING POSITION

SFX: ZAH

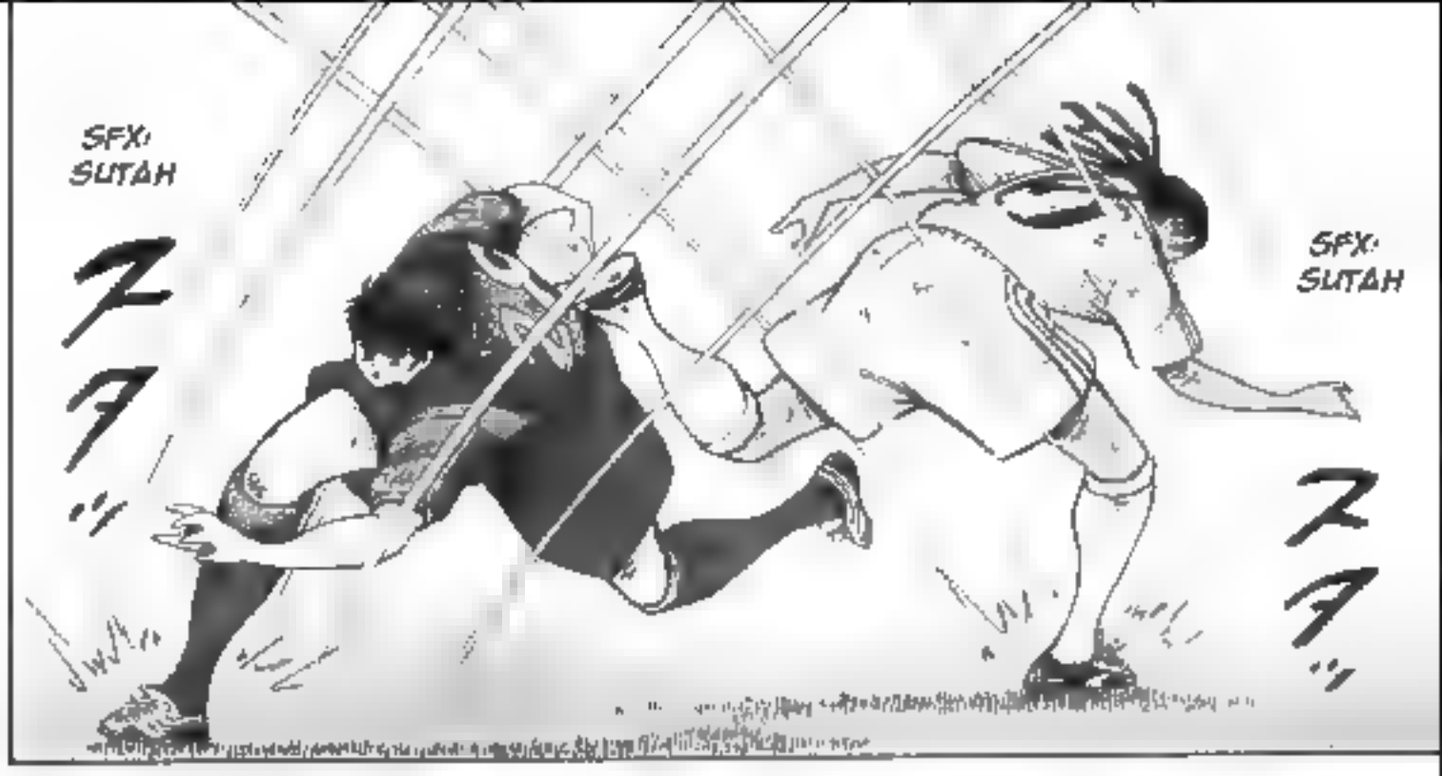
BUT BLUENO IS GOING TO STOP HINNNNM

BLUENO

4

ROAD 137

TWO FALCONS...!!


SFX: SUTAH
ZA
SFX: SUTAH
ZA

SFX: DAH
TSU-
BASA

SFX GUWAH

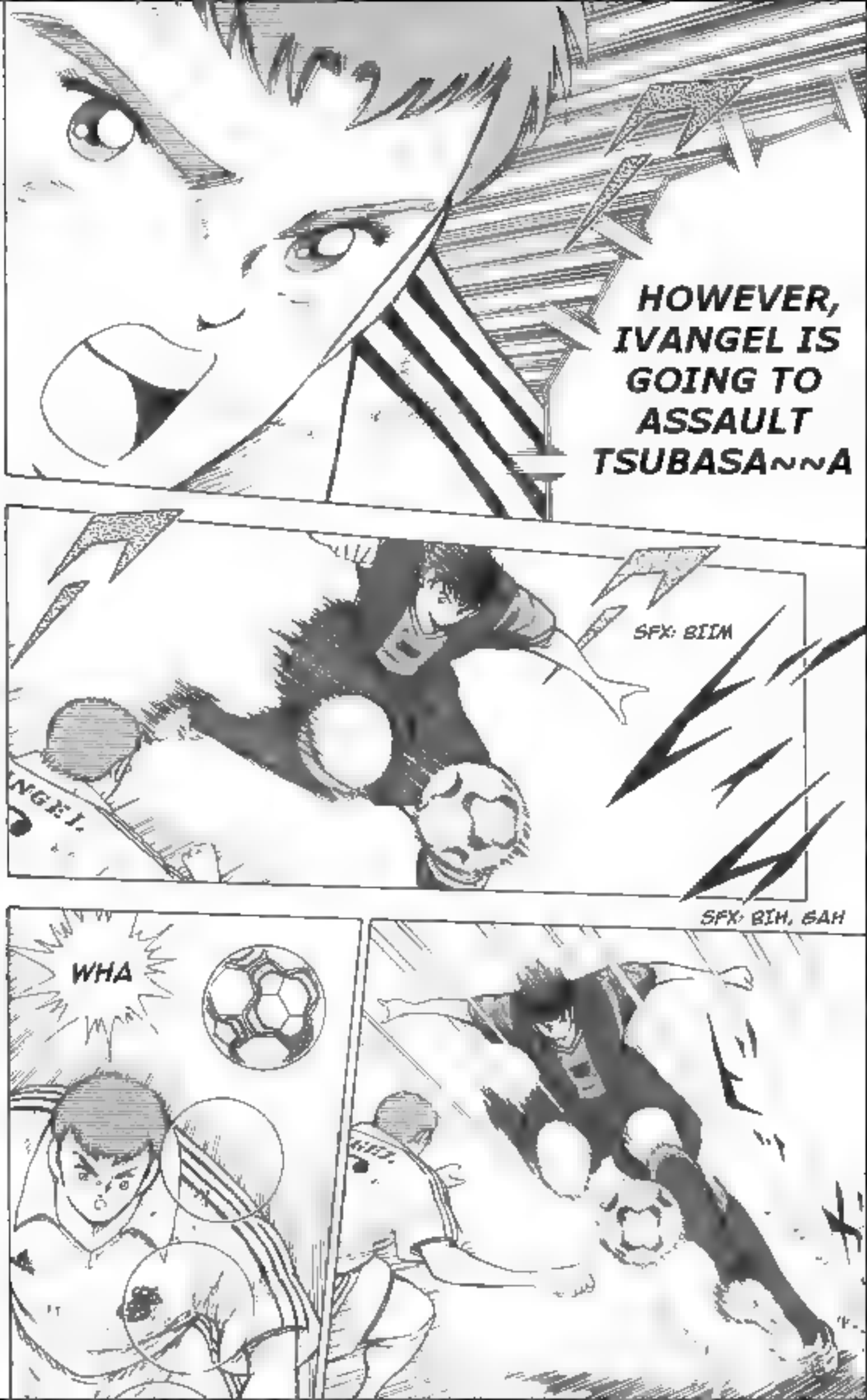
SFX:
BAH
WHAT
ANNNH,
BUT IT'S
NOT A
SHOONNT

SFX: BASHYULIH
SFX: ZUKIIN
HE DODGED BLUENO BY JUMPING... THEN IT'S A PASS IN THE AIR
SFX: OAH

BARCELONA'S
GOLDEN COMBI IS
RESURRECTED...!!

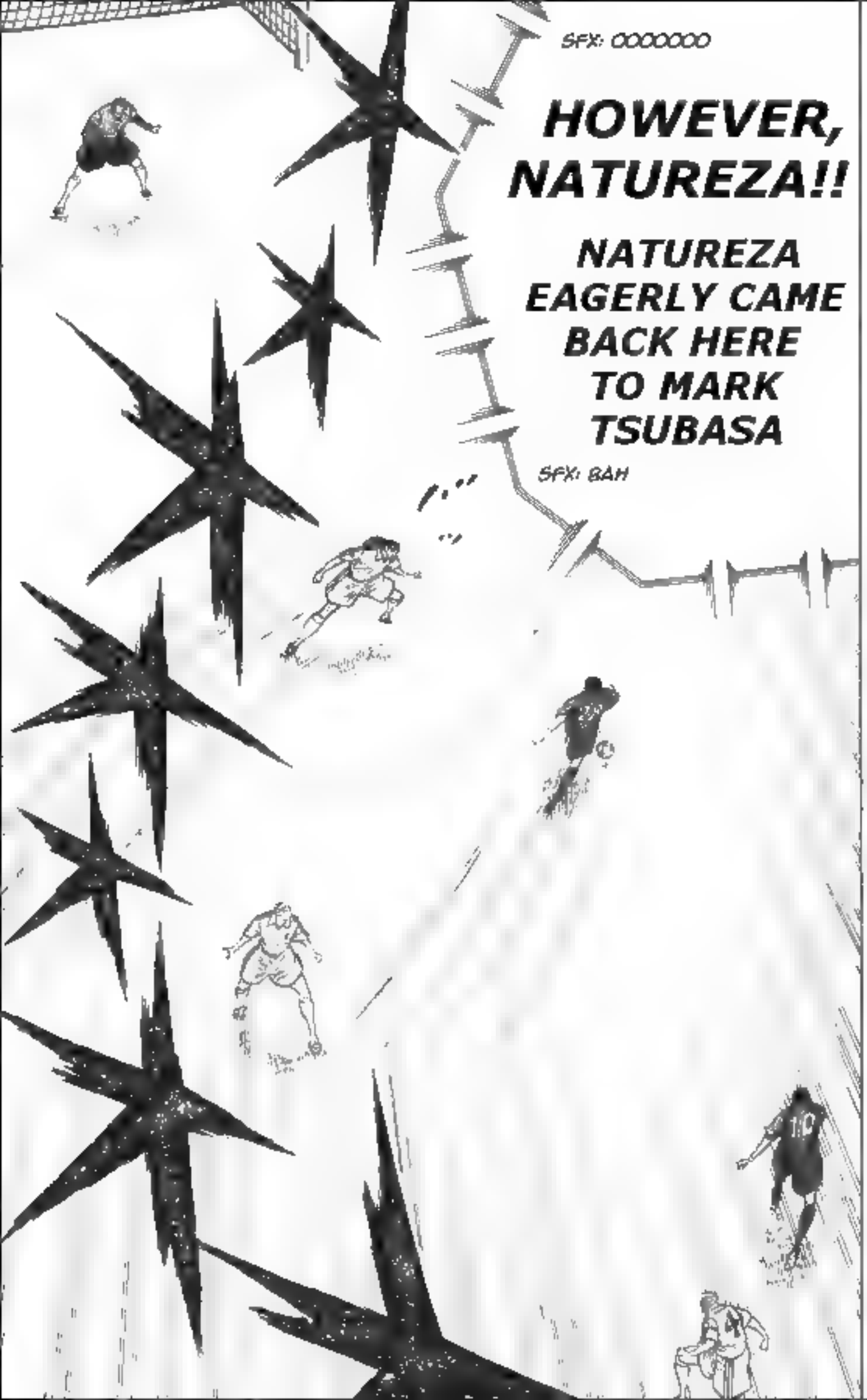
ARE
GLIDING
ONCE
AGAIN
THROUGH
THE
CAMP
NOU!!

SFX· BOMH
THE
TWO
FALCONS
OF
BARCELONA
MARCA
Banc
Banc


HOWEVER, IVANGEL IS GOING TO ASSAULT TSUBASANNA
SFX: BIIM
SFX: BIH, BAH
WHA

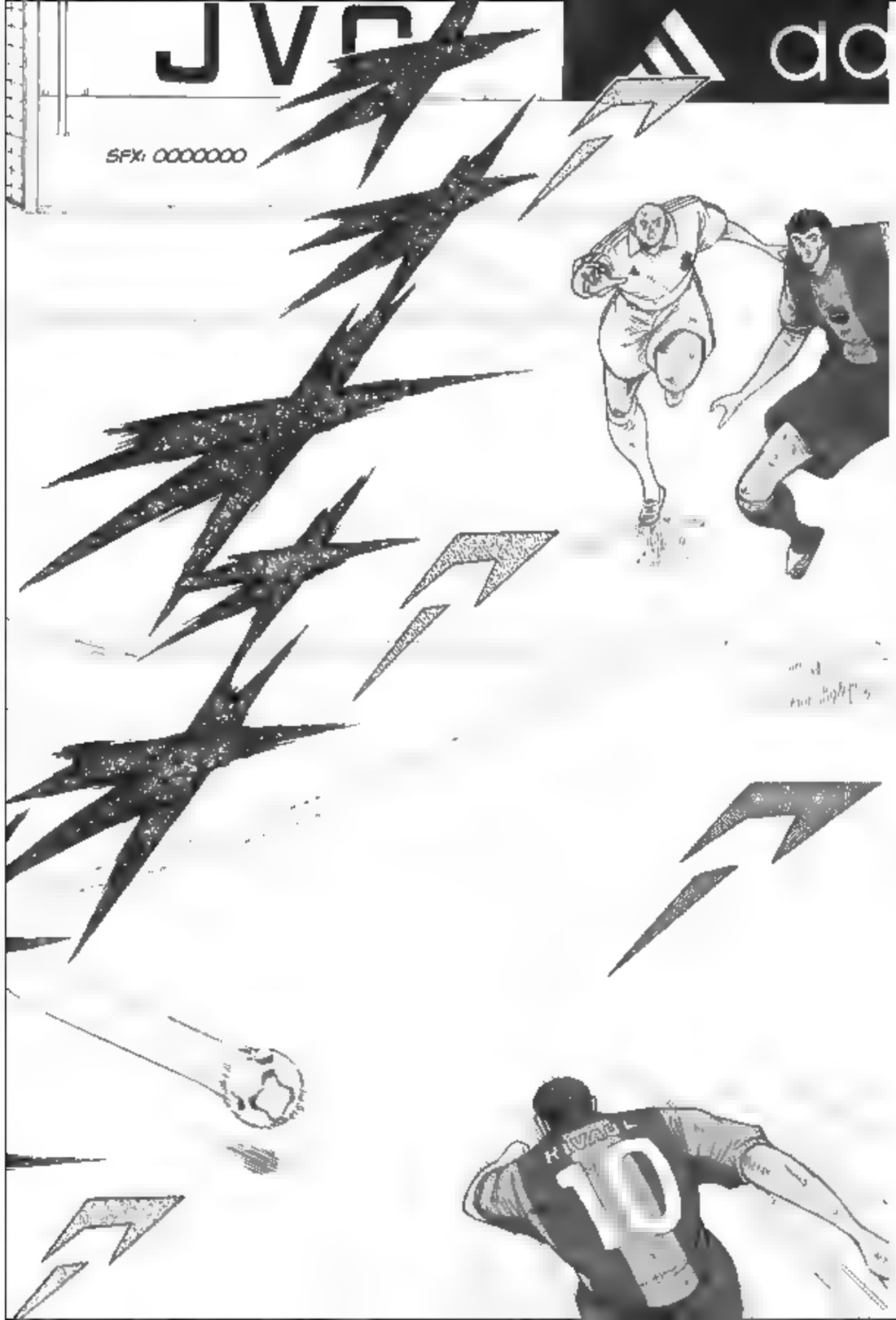
SFX: OOOOOOOOO
HE MANAGED TO GET PAST IVANGEL IN JUST A GLIMPSE
TH... THIS IS TSUBASA'S BRILLIANT INDIVIDUAL TECHNIQUE
SFX: DAH

SFX OOOOOOOO
THEY GOT PAST THE TWO CENTER BACKS OF R MADRID
GREAT PINCH FOR R MADRID ...
GREAT CHANCE FOR BARCELONA


SFX: OOOOOOO
HOWEVER, NATUREZA!!
NATUREZA EAGERLY CAME BACK HERE TO MARK TSUBASA
SFX: GAH

SFX: OOOOOOO
SFX: ZAH
SFX KAKUH
TH... THIS IS A CHOKKAKU FEINT* FROM TSUBASA!!
*=RIGHT ANGLE FEINT

WHA
SFX: BIIM


SFX: OOOOOOO
HIVAGL
10

UOOOH!!
SFX: ZAH

SFX: OOOOOOO

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

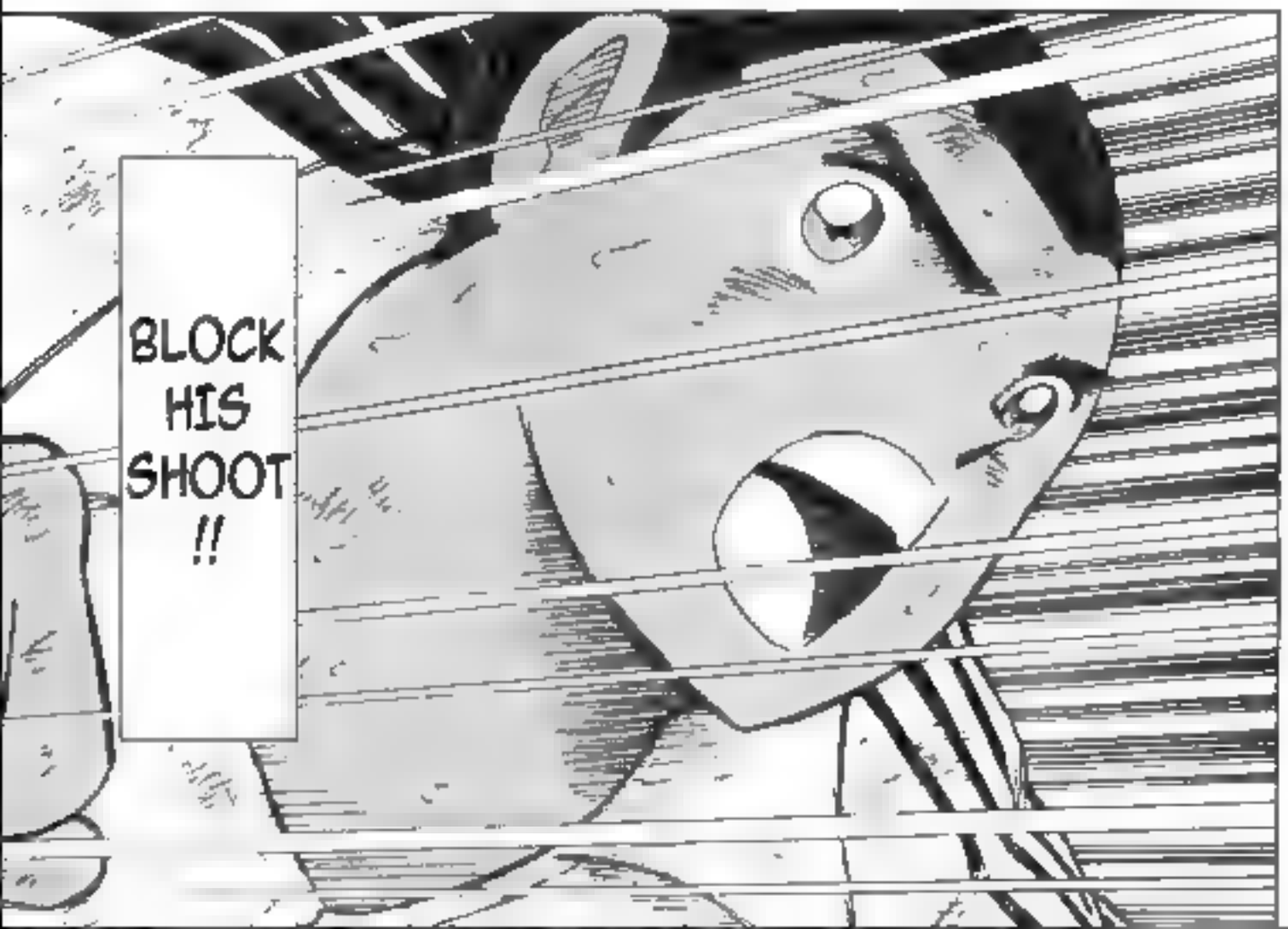
LOOKING FOR JAPANESE/CHINESE TO ENGLISH/FRENCH TRANSLATORS!

PLEASE E-MAIL ME IF YOU CAN HELP EVEN A BIT!

ROAD 138
'TIL THE SOUL IS EXHAUSTED!!

SFX BAH

I CAN STILL ...
I CAN STILL MAKE IT ON TIME


BLOCK HIS SHOOT !!

ROAD 138

'TIL THE SOUL IS EXHAUSTED!!

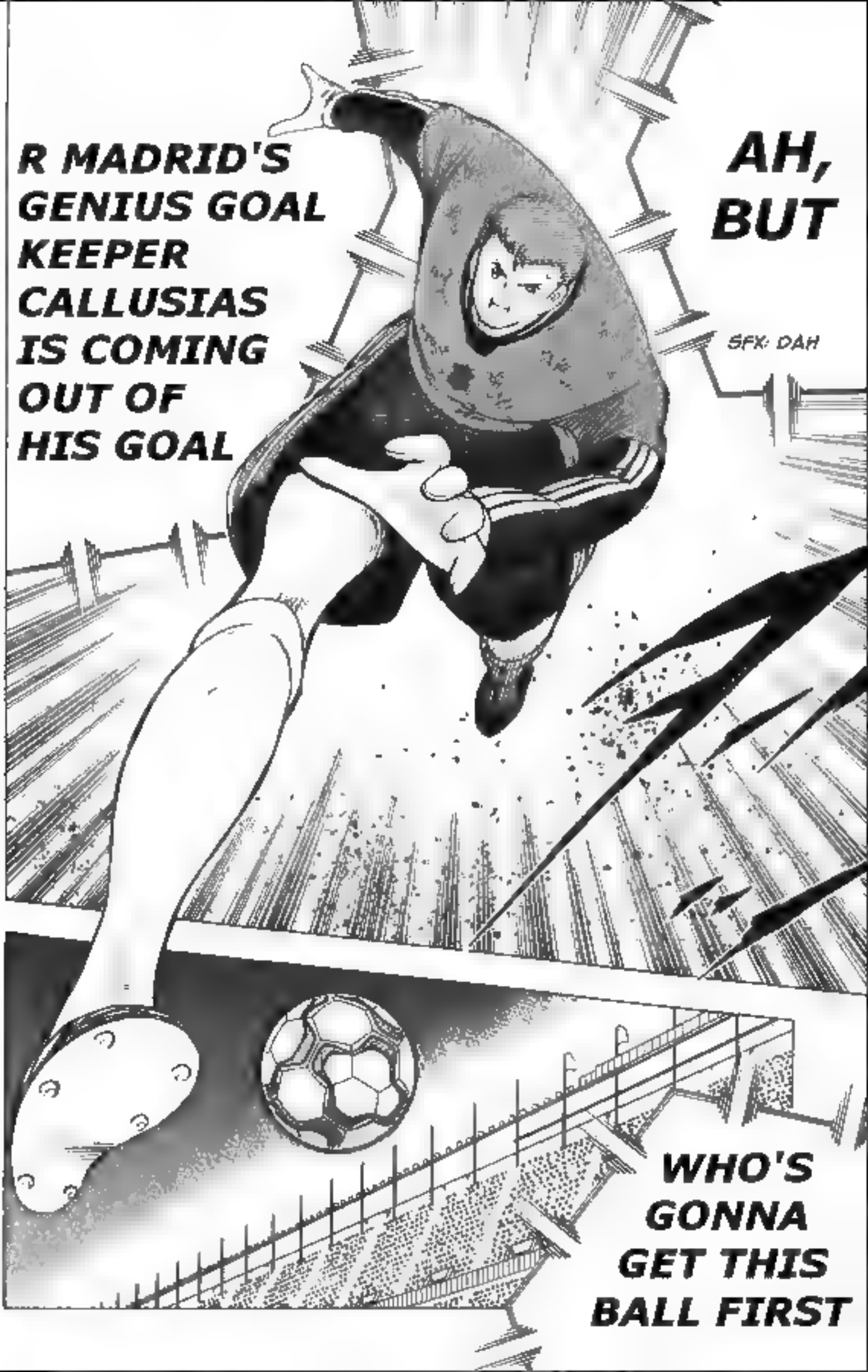
SFX: OOOOOOOO

SFX: ZUKIIN
NATUREZA, RIGHT NOW I DON'T HAVE ENOUGH STRENGTH LEFT FOR A SHOOT

SFX: BIH
WHA

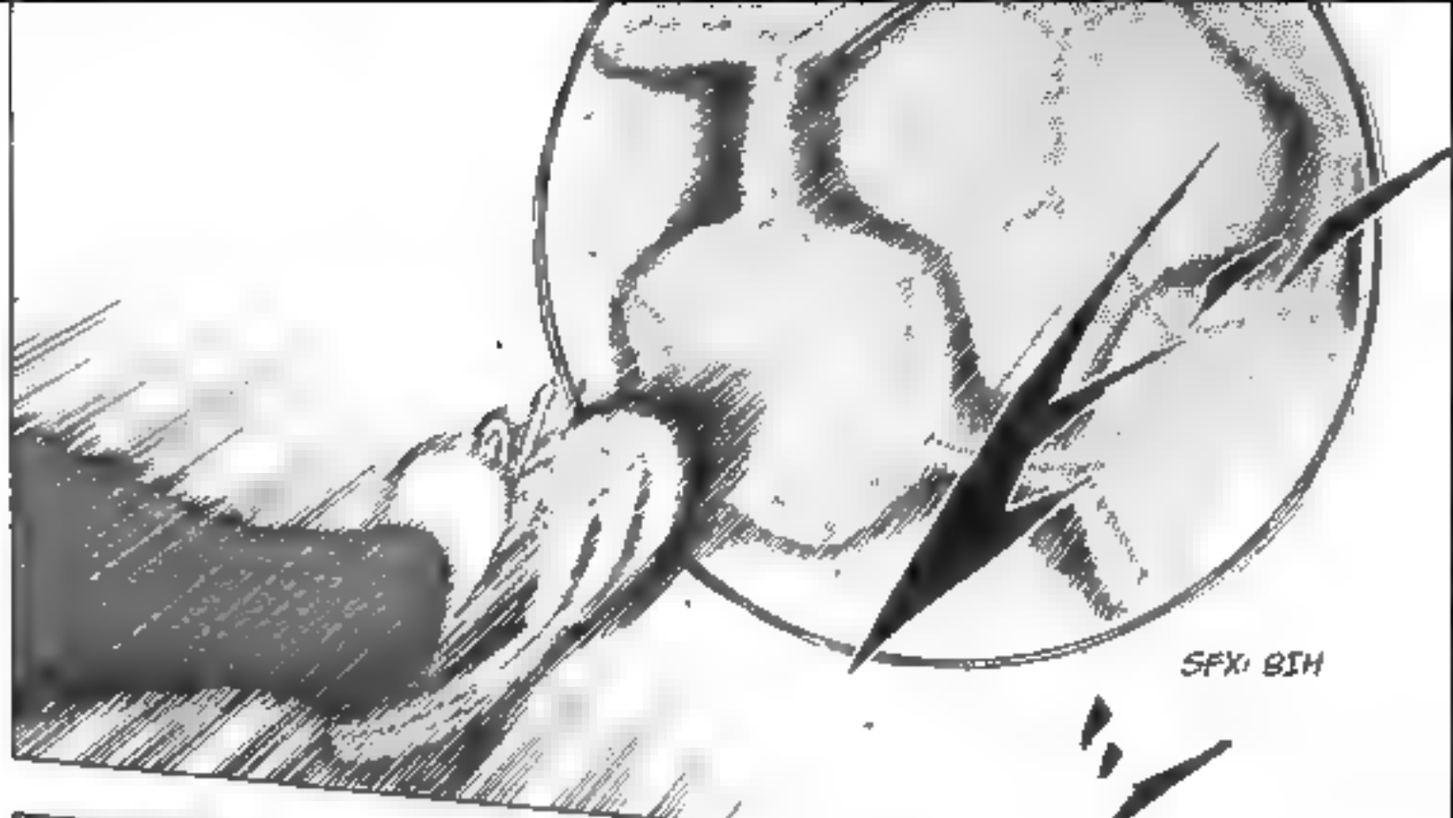
A LAST PASS TOWARDS TSUBASA
!!
TSU-
BASA

PASS!!
TRICK PLAY FROM RIVAUL WHO DIDN'T SHOOT BUT MADE A PASS
WITH THIS YOU'RE FREE FROM NATUREZA'S MARKING... NEXT...
NEXT IT'S UP TO YOU


R MADRID'S GENIUS GOAL KEEPER CALLUSIAS IS COMING OUT OF HIS GOAL
AH, BUT
SFX: DAH
WHO'S GONNA GET THIS BALL FIRST

IF I'M THE FIRST ONE ON THE BALL ...

WE'LL WIN!!
SFX: BAH


SFX: BIH

SFX: BAH

EVEN
ALMOST
THIS IS...
BUT CALLUSIAS MADE IT ON TIME!
TSU-BASA WAS FASTER!

SFX: GAH

CALLISTA'S
1
GUHAH
SFX: GOOON

SFX: PIKU
NO...
IT'S THE OPPOSITE!! IT'S A DANGEROUS PLAY FROM TSUBASA!!
IT'S A PK!!
IT'S A FOUL PLAY FROM CALLUSIAS!!

THE REFEREE ISN'T WHISTLING!!

IT'S STILL ...
THE FINAL GOAL.. THE MATCH IS NOT SETTLED YET!!
IN PLAY!!

SFX: KURAH

SFX: OOOOOOOO
BOTH SIDEBACKS, MICHEL OLGADO AND ROBERTO CAROLUS, ARE GOING TOWARDS THE BALL
SFX: DAH

NO... IT'S SETTLED !!
R MADRID IS SAVED !!
SFX: DAH

CREDITS

SHINJI

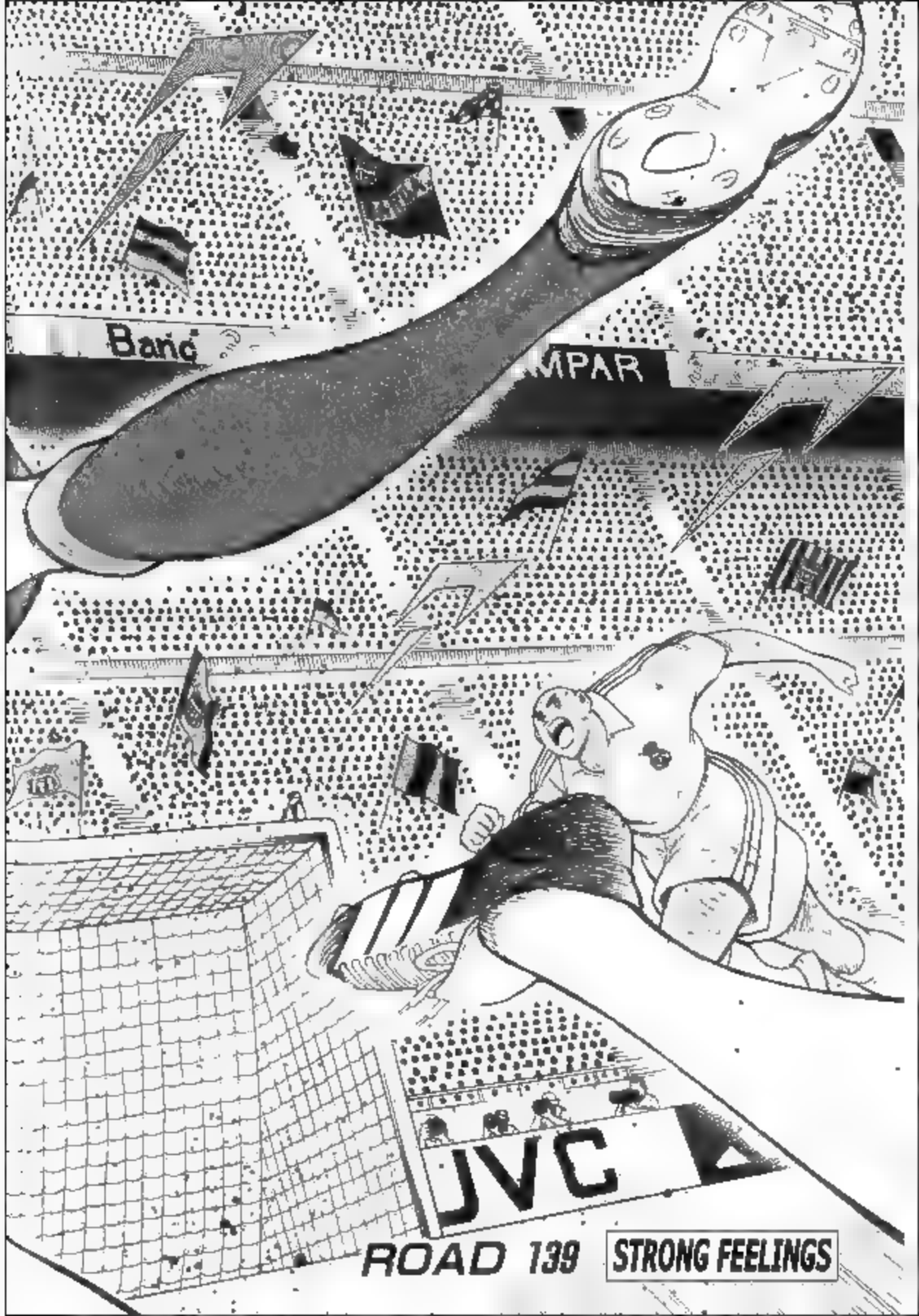
SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

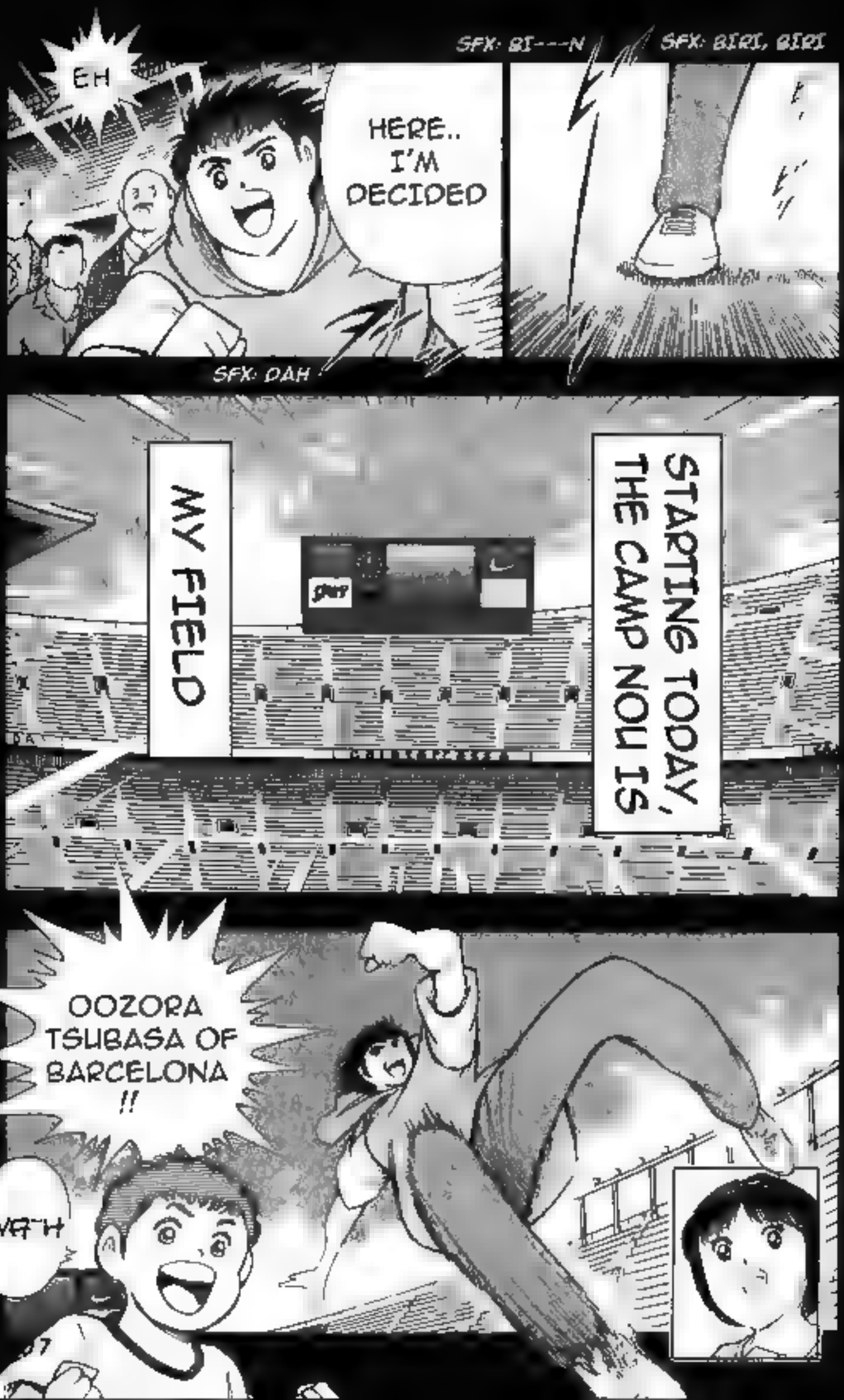
LOOKING FOR JAPANESE/CHINESE TO ENGLISH/FRENCH TRANSLATORS!

PLEASE E-MAIL ME IF YOU CAN HELP EVEN A BIT!



ROAD 139 STRONG FEELINGS

SFX:
KURAH
SFX:
ZAH


EH
HERE.. I'M DECIDED
SFX: BI---N
SFX: BIRI, BIRI
SFX: DAH
STARTING TODAY, THE CAMP NOU IS
MY FIELD
OOZORA TSUBASA OF BARCELONA !!
WA~H

I'M GOING !!
MEETING GONZALES, ALMIEJA, FONSECA...
AND RIVAL!!...
1 ON 1, IS THAT FINE WITH YOU?

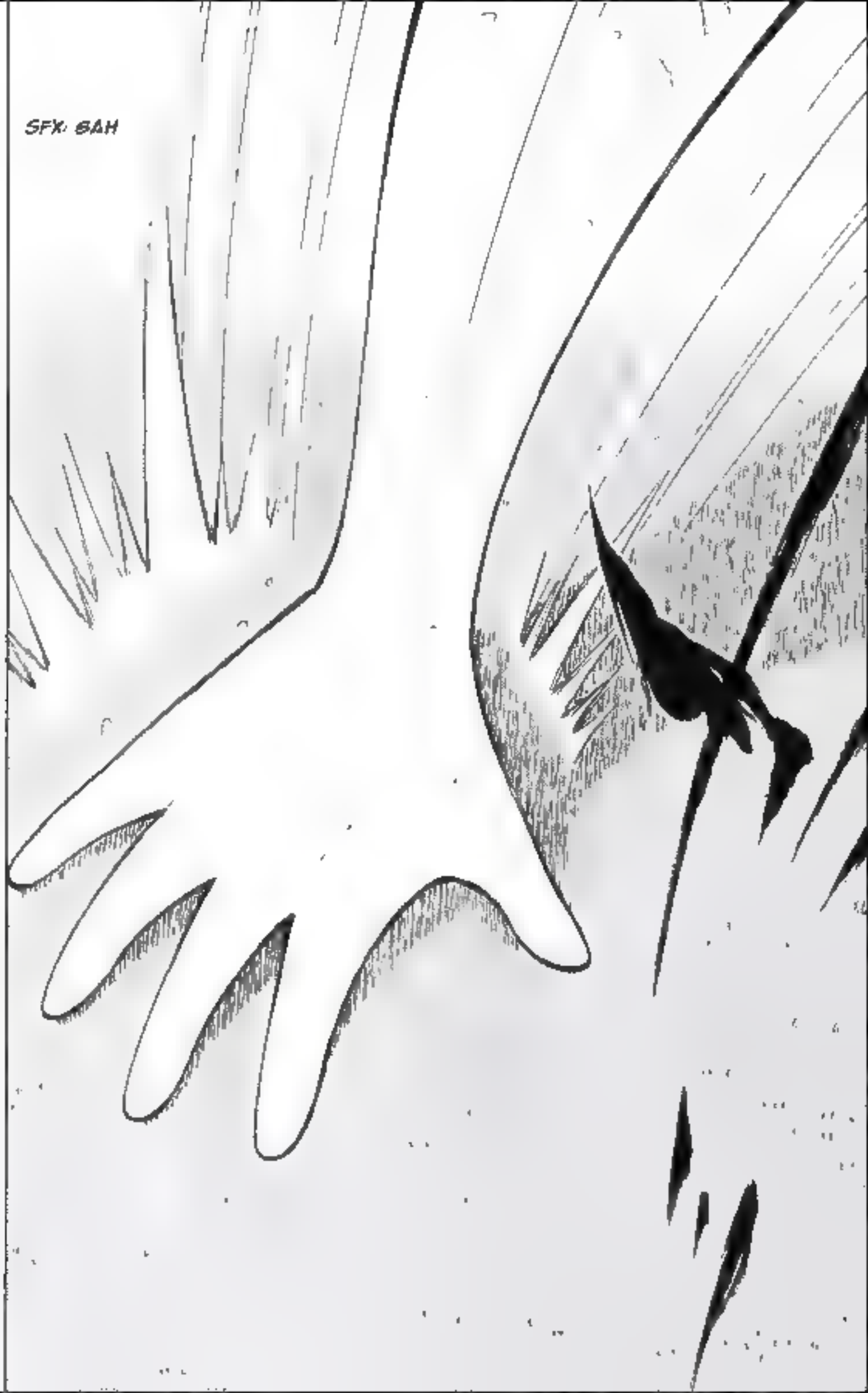
DOCTOR...
YOU CAN COME HERE ANYTIME
BARCA'S TRAINING FIELD...
MY DREAM IS TO BECOME THE BEST SOCCER PLAYER IN THE WORLD!!
THEN DESPERATELY GIVE ALL YOU GOT IN BARCA'S TRAININGS AND FIGHTS IN EUROPE!
YES!!

PLAYING IN THE MINI STADIUM
PROMOTION TO THE FIRST TEAM, CROSSING THE "BRIDGE OF HOPE"
WITH ALL THESE EMOTIONS ...
SFX: TATATATATA...

HOLD ON, TSUBASA
SPECIAL TRAINING IN HAWAII
DEPARTURE FROM BRAZIL AND ROBERTO
FOR ALL THIS TIME, THANK YOU VERY MUCH!!
WHICH POSITION DO YOU WANT?
GAME MAKER
SO, THAT'S IT, TSUBASA
SFX: PON
DEMOTION TO BARCA B

I WON'T FAKE IT, THE FULL STRENGTH OF MY SOCCER, EVERYONE HERE WILL SEE IT!!
SFX: UOOOOOOO
うおおo
SFX: TATA-TATATA
SFX: HAA, HAA, HAA, HAA
THE COACH... MY TEAM MATES... ALL OF THEM...
THEY'LL SEE!!

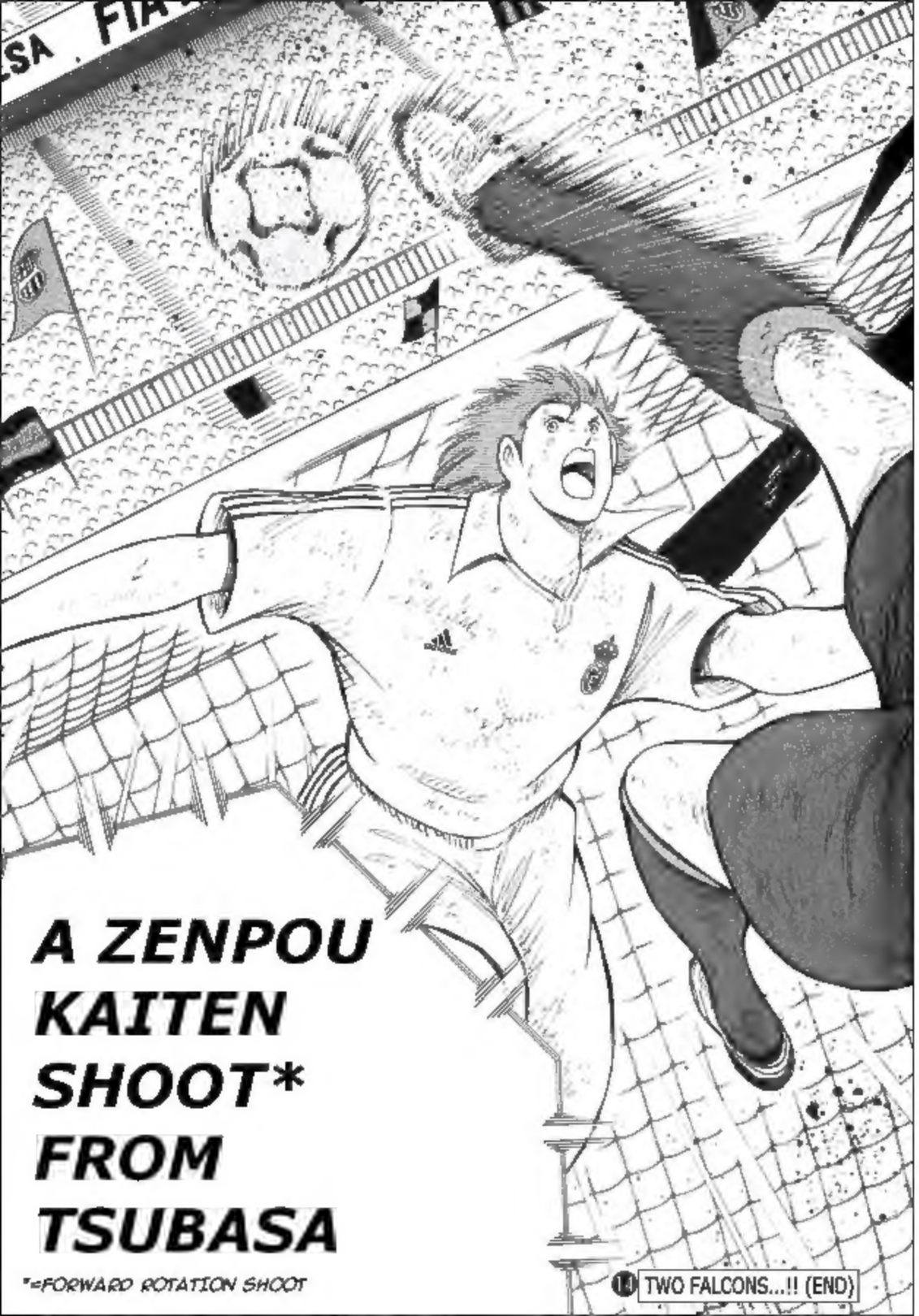
THE FULL
STRENGTH
OF MY SOCCER...
SFX: KAH
SFX: JOOOOOOOO


SFX: GAH

MARCA
RCA
nc Saba

WHAT
M.BIGGADO
TH...
THIS IS

SFX: BIH
SO...
SOMEHOW,
TSUBASA TOOK
BACK HIS
BALANCE WITH
HIS HAND, AND
MANAGED TO
JUMP WITH
IT, LIKE A
SOMERSAULT



A ZENPOU KAITEN SHOOT* FROM TSUBASA

*=FORWARD ROTATION SHOOT

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

IF YOU ARE LOOKING FORWARD TO THE NEXT CHAPTERS OF CAPTAIN TSUBASA, THEN PLEASE GO HERE:

HTTP://YOUNGJUMP.YAHOO.CO.JP/COMICS/

LOOK AT THE PINK POLL ON THE RIGHT, CHOOSE "キャプテン翼" (8TH CHOICE, JUST UNDER "LIAR GAME") THEN CLICK ON THE ORANGE BUTTON!

THANKS!! VOTE FOR CT!!